

E626 - Caesar Goes Missing! The Pirate Alliance Makes a Sortie!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:18] ---

Gold Roger, the King of the Pirates,

[00:20] ---

once attained everything this world has to offer.

[00:23] ---

*The words he uttered
just before his death*

[00:25] ---**

drove people around the world to the seas.

[00:28] ---

***My treasure?
If you want it, you can have it!***

[00:31] ---

***Find it! I left everything
this world has to offer there!***

[00:35] ---

***Now everyone is in
search of romanticism!***

[00:37] ---

***The world has truly entered
a Great Pirate Era!***

[00:40] ---

jitto dekinai tomarenai

[00:40] ---

I can't stand still, I can't stop

[00:44] ---

yoake ga osokute jirettai

[00:44] ---

***Daybreak hasn't come
yet and I can't wait***

[00:48] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[00:48] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[00:53] ---

hata wo ageyou Break of Romance Dawn

[00:53] ---

Fly the flag, Break of Romance Dawn

[00:59] ---

namikaze tateyou suriipu

kara no janpusutaato

[00:59] ---

Make waves, jump from your sleep

[01:04] ---

arienai sekai wo iku nara

[01:04] ---

If you want to go to

the unbelievable world

[01:09] ---

kimi no tafunesu sore ga hitsuyou

[01:09] ---

your toughness, that's what it takes

[01:14] ---

medachisugi sorette tsumi?

[01:14] ---

Being brazen, is it a crime?

[01:16] ---

shimeitehai->tsumari Winner:D

[01:16] ---

Wanted->means Winner:D

[01:19] ---

jiyuu dakega ore tachi no ruuru

[01:19] ---

Freedom is our only rule

[01:25] ---

shinpai nante dokofuku kaze--

[01:25] ---

It's not our way to worry

[01:30] ---

ttai one piece ichibannori

[01:30] ---

At any cost, One Piece,

I'll be the first

[01:33] ---

yume miru kokoro wa choo dekai

[01:33] ---

My dreaming heart is huge

[01:37] ---

samenai koto ga daiji--

[01:37] ---

It's important not to wake up

[01:41] ---

tto dekinai tomarenai

[01:41] ---

I can't stand still, I can't stop

[01:44] ---

***Daybreak hasn't come
yet and I can't wait***

[01:44] ---

yoake ga osokute jirettai

[01:48] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[01:48] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[01:53] ---

We...made it this far

[01:53] ---

ore tachi wa...koko made kitaze

[01:59] ---

We go...to where the dream is

[01:59] ---

ore tachi wa iku...yume no arika e

[02:02] ---

We won't left anyone behind

[02:02] ---

dare mo oitekanaize--

[02:07] ---

Keep going forward, that's our pledge

[02:07] ---

nshin aru nomi sore ga chikai

[02:10] ---

Since the day that the dream began

[02:10] ---

yume ga hajimatta ano hi kara

[02:14] ---

***the future that I'm
aiming at hasn't changed***

[02:14] ---

mezasu mirai wa onaji--

[02:18] ---

I can't stand still, I can't stop

[02:18] ---

tto dekinai tomarenai

[02:21] ---

The sun of my heart will never set

[02:21] ---

kokoro no taiyou shizumanai

[02:25] ---

One, two, Sunshine

[02:25] ---

ichi, ni, Sunshine

[02:29] ---

One, two, Sunshine

[02:29] ---

ichi, ni, Sunshine

[02:33] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[02:33] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[02:42] ---

WE GO!

[02:42] ---

we go!

[02:49] ---

***All the pirates who are
after the One Piece...***

[02:52] ---

*...head for the New World,
the second half of the Grand Line.*

[03:00] ---

***However, no one has
ever fully explored it***

[03:03] ---

except for Gold Roger, King of the Pirates.

[03:07] ---

***The New World has ruined
many pirates' dreams and ambitions.***

[03:14] ---

***Now, Monkey D. Luffy,
a boy whose body turned***

[03:17] ---

to rubber after he ate the Gum-Gum Fruit,

[03:20] ---

and his friends venture into that sea.

[03:23] ---**

*I'm gonna become the**

King of the Pirates!

[03:31] ---

After a fierce battle on Punk Hazard,

[03:33] ---

**the Straw Hats along with their pirate ally -
the Warlord - Law...**

[03:37] ---

...finally captured Caesar and

[03:40] ---

*

headed out for their next destination - Dressrosa.

[03:43] ---

Let's negotiate.

[03:47] ---

Resign from the Seven Warlords.

[03:51] ---

**I'm expecting to see it in the newspaper
tomorrow morning.**

[03:54] ---

Goodbye.

[03:56] ---

Clank.

[03:57] ---

Wait a minute! Law!

[03:59] ---

Damn squirt!

[04:08] ---

We found you!

[04:15] ---

"Caesar Goes Missing!

The Pirate Alliance Makes a Sortie!"

[04:42] ---

Doflamingo! I know he's gonna make

[04:44] ---

***a raid in the darkness of the night!**

[04:46] ---

Just bring it on! I mean, don't!

[04:49] ---

I-I can't sleep!

[04:53] ---

Calm all the way to the horizon!

[05:14] ---

Go.

[05:17] ---

--What's that?

--What?

[05:25] ---

What's going on?!

[05:29] ---

What?! Who is it?!

[05:30] ---

What happened?!

[05:47] ---

You bastard!

[05:50] ---

Where did they come from?!

[05:53] ---

There are about thirty of them!

Watch out!

[05:55] ---

Thirty?! Really?!

I can't see - it's too dark!

[05:59] ---

They're quite strong!

[06:03] ---

Who are they?!

[06:07] ---

What? What did you just say?

[06:11] ---

Hey, you guys! Keep it down!

[06:19] ---

What?

[06:23] ---

Huh? What was that? What's going on?

[06:26] ---

Nice to meet you, ladies and gentlemen!

[06:28] ---

Who are you?!

[06:37] ---

My name is Breed.

[06:42] ---

I'm a Peto-Peto Fruit eater!

[06:45] ---

Peto-Peto (sticky)?!

[06:46] ---

What's that?! Are you
some kind of slimy man?

[06:49] ---

That's not Doflamingo?

[06:50] ---

I guess not.

[06:53] ---

Oh no!

[06:56] ---

Caesar!

[06:58] ---

Fools! You can't keep me as a prisoner!

[07:02] ---

Don't underestimate Doflamingo!

[07:04] ---

So that guy's working
for Doflamingo, huh?

[07:06] ---

Wait!

[07:09] ---

Luffy?!

[07:10] ---

Ow, ow, ow...

[07:12] ---

Your body is rubber, it can't hurt!

[07:14] ---

Unless that thing can...

[07:18] ---

...use Haki!

[07:21] ---

You bastard!

[07:25] ---

I'll take Caesar! Goodbye!

[07:28] ---

Dammit!

[07:30] ---

What now?!

[07:35] ---

Giant waves!

[07:39] ---

Is that a Rabbit Wave?!

[07:42] ---

Oh no! The ship is bouncing up and down!
I can't control it!

[07:49] ---

What's that?!

[07:50] ---

Guys, look!

[08:00] ---

What the hell is that?!

[08:01] ---

An enormous island?

[08:05] ---

A Jolly Roger?!

That means it's a ship?!

[08:08] ---

That guy was a pirate?!

[08:10] ---

Let's chase him!

We can't let Caesar get away!

[08:13] ---

Luffy! Take the Shark Submerge!

[08:16] ---

It only can carry three people
but it can travel underwater!

[08:18] ---

Okay!

[08:20] ---

Luffy, I'll come with you!

[08:21] ---

There's something that concerns me.

[08:22] ---

Alright!

[08:23] ---

Hey, Luffy! What about us?!

[08:25] ---

Look after the Sunny!

[08:27] ---

Gotcha! Don't worry about the Sunny!

[08:30] ---

Nose-ya, stay alert!

[08:33] ---

Doflamingo himself may come and attack!

[08:36] ---

Be careful!

[08:39] ---

Attack?

[08:40] ---

Who did you call "Nose-ya"?!

[08:45] ---

Did they leave already?!

[08:48] ---

Are they gonna be okay?

[08:49] ---

What?

[08:53] ---

All three of them are Devil Fruit eaters
so if the unexpected happens...

[09:01] ---

Are they going to be alright?

[09:07] ---

There they are!

[09:14] ---

Alright, Chopper, go faster!

[09:15] ---

Luffy, don't they look like Lapins?

[09:18] ---

Lapins?!

[09:19] ---

The big rabbits you encountered
at the Drum Kingdom,

[09:22] ---

where I come from.

[09:26] ---

Oh, you mean those big
bear-like rabbits!

[09:31] ---

They look a little different
and Lapins can't swim but...

[09:35] ---

I think they are Sea Lapins.

[09:37] ---

What?

[09:38] ---

You know what they are?

[09:39] ---

I saw them once when I was
sailing across the North Blue.

[09:42] ---

They don't live in the
New World normally.

[09:46] ---

Was that why you came
with us, Raccoon-ya?

[09:48] ---

Uh-huh.

[09:51] ---

I mean, who are you
calling "Raccoon-ya"?!

[09:53] ---

I'm not a raccoon, I'm a reindeer!

[09:55] ---

Keep it in mind, you fool!

[09:56] ---

Luffy, it's not funny!

[09:59] ---

I'm sorry!

[10:01] ---

That's not the only reason I
came with you. That animal...

[10:08] ---

He said "I don't actually
want to do this."

[10:11] ---

Raccoon-ya,
can you understand what the animals are saying?

[10:15] ---

Yeah, I can understand what they...

[10:19] ---

I said I'm not a raccoon!

[10:23] ---

*That Breed guy who is
leading those sea monsters.*

[10:23] ---

Hey Luffy, stop laughing!
Hey, are you listening?!

[10:26] ---

Is he really working for Doflamingo?

[10:26] ---

Hey, are you listening?!

[10:29] ---

*I hope we're not getting
ourselves into a mess.*

[10:31] ---

Oh, they're going in there.

[10:53] ---

We're in the enemy's territory.
Be really careful...

[10:55] ---

Hey, it's brighter over here!

[10:59] ---

Don't shout, you idiot! Listen to me!

[11:02] ---

He's right, Luffy! Listen to him!

[11:08] ---

Wow, how awesome!

[11:11] ---

It's a big fish tank!

[11:13] ---

Feels like we're in the sea.

[11:16] ---

Look, Chopper!

[11:17] ---

It's a fish tank all the way to the ceiling.

[11:19] ---

Hey, Straw Hat-ya!

We're not here for fun.

[11:22] ---

Look, Chopper! A sparkling shrimp!

[11:24] ---

Wow, cool!

[11:26] ---

That aside...

[11:35] ---

What?!

[11:37] ---

Okay, let's fight!

[11:40] ---

Room!

[11:51] ---

I can have more arms than you!

[12:17] ---

How did you like that?

[12:21] ---

It's almost morning. Let's move.

[12:32] ---

What?!

[12:34] ---

Like we thought, he uses Haki.

[12:41] ---

We have unfinished business.

[12:46] ---

If you can use Haki, I'll
fight with the gloves off!

[12:51] ---

Let's do this!

[13:13] ---

I win!

[13:19] ---

I win!

[13:31] ---

Wh-What? What?

[13:34] ---

What's going on?

[13:36] ---

He's saying "Master, long time no see."

[13:39] ---

Oh, don't tell me you're...

[13:43] ---

You became Luffy's disciple in Alabasta!

[13:47] ---

The Kung Fu Dugong!

[14:08] ---

Hey, what's going on?!

[14:10] ---

I'm the great scientist -
Master Caesar Clown-*sama*!

[14:15] ---

Hey, somebody, let me out!
Is anybody listening?!

[14:18] ---

Hey!

[14:22] ---

Hello.

[14:26] ---

How are you?

[14:29] ---

Oh, good. Thank you!

[14:32] ---

Now, let me out.
Where is Doflamingo?

[14:36] ---

Shut up, you worthless human!

[14:42] ---

Wh-What are you doing?!

[14:44] ---

Don't tell me you're not
working under Doflamingo!

[14:47] ---

Stop messing with me!

[14:49] ---

Who do you think I am?!

[14:51] ---

You're Caesar Clown - Joker's pet scientist.
Am I right?

[14:56] ---

Did you say Joker?

[14:57] ---

Are you connected to the
underground community?

[15:00] ---

Now, you better wag your
tail for me - Breed-*sama*!

[15:04] ---

Use your scientific mastery
to create my dream kingdom!

[15:09] ---

Huh? No way. I'm a great scientist.

[15:13] ---

Why should I follow orders from some guy
that I don't even know?

[15:18] ---

I wonder how much longer
you'll be able to say such a thing.

[15:25] ---

What are you gonna do to me?! No!
Hey! You bastard!

[15:31] ---

Oh, I remember you!

[15:33] ---

You're the Kung Fu Seal from Alabasta!

[15:38] ---

"It's been a while, Master!"

[15:41] ---

That's what he said.

[15:42] ---

It's nice to see you again!
How have you been?!

[15:46] ---

You two hit it off already?!

[15:48] ---

What is this all about?

[15:49] ---

Oh, he is a Kung Fu Dugong
who became friends

[15:53] ---

with Luffy in a kingdom called Alabasta.

[15:58] ---

Kung Fu Dugongs like to fight
and will challenge anyone to a duel.

[16:02] ---

You win.

[16:03] ---

But Luffy...

[16:05] ---

I win!

[16:07] ---

...Defeated him.

[16:09] ---

When they lose a fight, they have to

[16:11] ---

become a disciple to the one who beat them.

[16:15] ---

That's what this is all about.

[16:16] ---

I see. And what are they doing now?

[16:20] ---

Huh?

[16:21] ---

Like this, Seal!

[16:23] ---

One, two, one, two!

[16:26] ---

Pull your arm back all
the way - like this!

[16:31] ---

And use the lower half of your body!

[16:34] ---

Put more power to it!

[16:35] ---

One, two, one, two!

[16:38] ---

They're getting along so well...

[16:42] ---

You really are the seal!

You got much stronger, didn't you?

[16:49] ---

Oh, what's that?

[16:53] ---

"I saw the scar on your chest
in the newspaper and copied it."

[16:57] ---

Did you hurt yourself?

[17:00] ---

"I painted it on!"

[17:02] ---

That's funny!

[17:06] ---

Now I know that you're
Straw Hat-ya's disciple

[17:08] ---

but why did you come to the New World

[17:10] ---

and kidnap our important hostage?

[17:17] ---

He said "I'm sorry for attacking the ship.
I didn't know it was your ship, Master."

[17:22] ---

"I have a good reason for that."

[17:27] ---

"When I met you in

Alabasta, you said..."

[17:30] ---

Pirates are free.

[17:33] ---

The sea is vast
and there is so much fun out there!

[17:38] ---

"Those words inspired me
so I sailed out to the sea all alone..."

[17:44] ---

...dreaming of becoming
a free pirate like you!"

[17:48] ---

"I came across some very
formidable enemies!"

[17:51] ---

"I made a lot of friends!"

[17:56] ---

"We overcame so many difficulties

[17:58] ---

and formed a pirate
group of sea creatures."

[18:01] ---

"Then, we finally
entered the New World!"

[18:04] ---

"But that was when..."

[18:06] ---

...we met that guy, Breed."

[18:09] ---

Hmmm. A pirate group of sea monsters?
How interesting!

[18:14] ---

All of you can join my crew!

[18:20] ---

"We're his slaves now."

[18:23] ---

"We kidnapped Caesar on his orders."

[18:28] ---

Breed. So He is the mastermind.

[18:31] ---

It seems like Doflamingo has
nothing to do with this.

[18:35] ---

I don't get it.

[18:37] ---

I know you're pretty strong.

Why do you have to listen to him?

[18:41] ---

"Because..."

[18:42] ---

Fall in, all of you!

[18:46] ---

--What was that?

--That was...

[18:49] ---

What's wrong?

[18:51] ---

What?

[18:52] ---

"Get out of here now"?

[18:57] ---

What?

[19:10] ---

How are you doing, pathetic humans?

[19:18] ---

Hey, you all are too slow.

[19:22] ---

Listen, here's how pets should be;

First, loyal. Second, loyal.

[19:26] ---

Third and fourth, loyal.

And lastly, loyal!

[19:30] ---

When I say "Fall in,"

you have three seconds!

[19:34] ---

Don't you get it?!

[19:36] ---

Hey, Kung Fu Dugong.

[19:38] ---

You have to bring them together!

Why are you being so slow?!

[19:42] ---

If you let me down, you're

a failure as a pet!

[19:44] ---

You're no better than those shitty humans!

[19:48] ---

You're Breed, aren't you?

Give us back Caesar!

[19:51] ---

Huh?! Shut up, foul human!

[19:55] ---

Oh yeah, it's you guys.

[19:59] ---

Yes, I am Breed!

[20:02] ---

I'm a pirate.

[20:03] ---

A pirate?

[20:07] ---

I can't believe a Warlord like

Trafalgar Law is here along

[20:10] ---

with Straw Hat Luffy, a pirate

with a 400 million bounty!

[20:13] ---

Thank you for chasing us all the way here,

you pain-in-the-ass, shitty humans!

[20:27] ---

You can't hit us with that.

[20:30] ---

I'm not so sure about that!

[20:33] ---

Pet-peto!

[20:36] ---

What?

[20:41] ---

Ouch!

[20:43] ---

What's this?!

[20:45] ---

I can't take it off!

How does this work?!

[20:49] ---

You okay, Chopper?!

[20:52] ---

Trafalgar! Straw Hat!

[20:55] ---

You two are strong.

Stronger than me.

[20:59] ---

But is that enough to beat me?!

[21:04] ---

Now, you...

[21:06] ---

Wh-What do you want?

[21:08] ---

Tear Trafalgar and Straw Hat...

[21:12] ---

...limb to limb!

[21:15] ---

What? What's going on?

[21:18] ---

What's wrong, Chopper?

[21:19] ---

I can't control my body!

[21:22] ---

What's this? What's going on here?!

[21:32] ---

H-Hey...

[21:39] ---

That's amazing!

[21:41] ---

Chopper, what's happening to you?!

[21:45] ---

That was close!

[21:47] ---

Why are you attacking?!

[21:49] ---

That bastard!

[21:58] ---

Get away, you two!

[22:02] ---

What's going on?!

[22:03] ---

It seems as though he
hasn't lost his senses.

[22:05] ---

I can't control myself!

[22:09] ---

Please! Get away from me!

[22:13] ---

I have no choice. Room!

[22:15] ---

Don't do it! You can't hurt Chopper!

[22:18] ---

You fool! I'm not gonna kill him!

[22:20] ---

I just wanna control him!

[22:24] ---

Dammit!

[22:29] ---

I ate the Peto-Peto Fruit!

[22:33] ---

Peto-Peto? Don't tell me it's...

[22:36] ---

That's right!

[22:37] ---

I can manipulate all living things as I want
with my Peto-Peto power!

[22:45] ---

Which means I can make them my pet!

[22:48] ---

Pet? So "Peto-Peto" means "pet"?

[22:52] ---

I can control any living thing

[22:55] ---

and bring out all of its power!

[23:00] ---

You will see how deadly it is!

[23:05] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 02:17:12 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 02:17:12 UTC by whimsee